

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 94 — 2242

[S-C — 35962]

**13 JULI 1994. — Bijzonder-decreet houdende wijziging van het bijzonder decreet van 19 december 1988
betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs (1)**

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een in artikel 127 van de Grondwet bedoelde aangelegenheid.

Art. 2. In de artikelen 11, § 1, 2^o, 22, § 1, 2^o en 27, § 1, 2^o van het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs wordt het woord « universitair » telkens vervangen door het woord « hoger ».

Art. 3. In het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs wordt een nieuwe Titel *Vibis* ingevoegd die luidt als volgt :

« TITEL Vibis. — De Vlaamse autonome hogescholen

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 61 bis. § 1. Met betrekking tot de hogescholen van het Gemeenschapsonderwijs draagt de centrale raad, bevoegd voor het beslissen tot overdracht, de hogescholen van het Gemeenschapsonderwijs over naar openbare instellingen met rechtspersoonlijkheid, die tot stand komen bij overeenkomst tussen de ARGO en andere inrichtende machten die op 1 oktober 1994 hoger onderwijs buiten de universiteit organiseren, of door een beslissing van de ARGO. Deze overdracht dient ten laatste op 31 augustus 1995 te geschieden.

Onverminderd de bepalingen van de artikelen 61 bis tot 61 duodetricies van dit bijzonder decreet die van toepassing zijn op de openbare instellingen zoals bedoeld in het eerste lid zijn deze openbare instellingen met rechtspersoonlijkheid Vlaamse autonome hogescholen zoals bedoeld in het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap en zijn de bepalingen van titel V, Hoofdstuk I van hetzelfde decreet van overeenkomstige toepassing.

§ 2. De in § 1 bedoelde overeenkomst of beslissing vermeldt ten minste :

- 1^o de bestuurszetel van de hogeschool;
- 2^o de wijze waarop de hogeschool hoger onderwijs organiseert;
- 3^o de roerende en onroerende goederen die de toetredende inrichtende machten overdragen of onder bepaalde voorwaarden ter beschikking stellen;
- 4^o de eventuele wijze van vertegenwoordiging van de inrichtende macht(en) in de bestuursorganen, conform artikel 61 ter, eerste lid;
- 5^o de aanstelling van de eerste algemeen directeur en de eerste voorzitter van de raad van bestuur; de termijn van deze aanstelling bedraagt maximum twee academiejaren.

§ 3. De bestuursorganen van de in paragraaf 1 bedoelde openbare instelling zijn de raad van bestuur, het bestuurscollege, de algemeen directeur, de departementsraden, de departementshoofden en de andere door de raad van bestuur bepaalde organen.

§ 4. Deze openbare instellingen met rechtspersoonlijkheid dienen voor de hogescholen waarvan zij de inrichtende macht zijn, het artikel 24, § 1, derde lid, van de Grondwet in acht te nemen.

§ 5. De decreetgever kan bij meerderheid zoals bedoeld in artikel 24, § 2 van de Grondwet, andere autonome organen aanduiden dan diegene bedoeld in § 1.

HOOFDSTUK II. — De raad van bestuur

Artikel 61 ter. De raad van bestuur, zoals bedoeld in artikel 61 bis, is als volgt samengesteld :

1^o acht vertegenwoordigers van het personeel van de hogeschool waarvan, voor zover deze categorieën in de hogeschool aanwezig zijn :

- a) één vertegenwoordiger van het administratief en technisch personeel of het meesters-, vak- en dienstpersoneel, verkozen door en onder de leden van dit personeel;
- b) één vertegenwoordiger van het onderwijzend personeel uit de groep van praktijklectoren, hoofdpraktijklectoren, lectoren en hoofdlectoren, verkozen door en onder de leden van dit personeel;
- c) één vertegenwoordiger van het onderwijzend personeel uit de groep van assistenten, werkleiders en doctor-assistenten, verkozen door en onder de leden van dit personeel;
- d) één vertegenwoordiger van het onderwijzend personeel uit de groep van docenten, hoofddocenten, hoogleraren en gewoon hoogleraren, verkozen door en onder de leden van dit personeel.

De overige vertegenwoordigers van het personeel worden gekozen door en onder de personeelsleden van de hogeschool verzameld in één kiescollege. De kandidaten dienen op het ogenblik van hun verkiezing ten minste twee academiejaren een voltijdse opdracht in de hogeschool vervuld te hebben;

(1) *Zitting 1993-1994.*

Stukken. — Voorstel van bijzonder decreet, nr. 541-1. — Advies van de Raad van State, nr. 541-2. — Amendementen, nrs. 541-3 en 4. — Verslag, nr. 541-5.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 28 en 30 juni 1994.

2° drie vertegenwoordigers door de studenten van die hogeschool verkozen onder de studenten die ten minste één academiejaar aan die hogeschool regelmatig zijn ingeschreven;

3° a) indien de hogeschool tot stand kwam bij overeenkomst tussen verschillende inrichtende machten :

— tijdens de periode van het eerste mandaat van de leden van de raad van bestuur : maximum twaalf vertegenwoordigers van de inrichtende machten die de overeenkomst bedoeld in artikel 61 *bis* hebben afgesloten of vertegenwoordigers uit de sociaal-economische of culturele milieus. De vertegenwoordigers van de sociaal-economische of culturele milieus worden, rekening houdend met het profiel van de hogeschool, aangeduid door de SERV;

— vanaf het tweede mandaat van de leden van de raad van bestuur : maximum twaalf vertegenwoordigers, waarvan ten hoogste negen vertegenwoordigers van de inrichtende macht en ten minste drie vertegenwoordigers van de sociaal-economische milieus en culturele milieus. De vertegenwoordigers van de sociaal-economische of culturele milieus worden, rekening houdend met het profiel van de hogeschool, aangeduid door de SERV;

b) indien de hogeschool tot stand kwam bij beslissing van één inrichtende macht : maximum twaalf vertegenwoordigers, waarvan ten hoogste zes vertegenwoordigers van de inrichtende macht en ten minste de helft vertegenwoordigers van de sociaal-economische milieus en culturele milieus. De vertegenwoordigers van de sociaal-economische of culturele milieus worden, rekening houdend met het profiel van de hogeschool, aangeduid door de SERV.

De algemeen directeur neemt van ambtswege aan de vergaderingen deel met raadgevende stem.

Artikel 61 *quater*. De raad van bestuur kiest onder zijn leden een voorzitter en een ondervoorzitter.

In afwijking van het eerste lid kan de voorzitter buiten de leden van de raad van bestuur worden verkozen. Hij beschikt in dat geval over stemrecht.

De voorzitter roept de raad van bestuur bijeen en zit deze voor.

Indien de voorzitter verhinderd is, worden zijn bevoegdheden door de ondervoorzitter uitgeoefend.

Artikel 61 *quinties*. Voor elk van de leden van de raad van bestuur, bedoeld in artikel 61 *ter*, eerste lid, 1°, 2° en 3°, wordt terzelfdertijd een opvolger verkozen. Als een lid zijn mandaat voortijdig beëindigt of niet langer de hoedanigheid bezit op basis waarvan het mandaat is verleend, voltooit de opvolger het mandaat van de voorganger. Indien ook de opvolger het mandaat niet kan voltooien, worden tussentijdse verkiezingen georganiseerd.

Artikel 61 *sexies*. Het mandaat van de leden van de raad van bestuur duurt vier academiejaren en is hernieuwbaar. Het mandaat van de vertegenwoordigers van de studenten duurt twee academiejaren en is eenmaal hernieuwbaar.

De vertegenwoordigers van het personeel en de studenten genieten van de nodige faciliteiten om hun mandaat naar behoren te kunnen vervullen. Zij kunnen voor de daden gesteld in de uitoefening van hun mandaat geen tuchtsanctie oplopen.

Artikel 61 *septies*. De raad van bestuur :

1° bepaalt zijn organiek reglement inclusief de procedure m.b.t. de verkiezing van de leden en de opvolgers van de raad van bestuur, bedoeld in artikel 61 *ter*, eerste lid, 1°, 2° en 3°;

2° bepaalt het reglement van de departementsraad, inclusief de procedure voor verkiezing van de leden en de departementshoofden;

3° bepaalt het bestuursreglement, het algemeen examenreglement en het tuchtreglement;

4° legt de algemene richtlijnen vast voor de organisatie en coördinatie van de taken van de hogeschool;

5° legt de meerjarenbegroting vast en past ze eventueel aan;

6° legt jaarlijks de begroting, de jaarrekening en het jaarverslag van de hogeschool vast;

7° bepaalt de personeelsformatie;

8° benoemt het onderwijzend personeel op eensluidend advies van de departementsraad en het leidinggevend administratief en technisch personeel en bekrachtigt ambtswijzigingen en bevorderingen;

9° bepaalt onder welke voorwaarden de departementshoofden de vergaderingen van de raad van bestuur kunnen bijwonen;

10° stelt de criteria vast voor de toekenning van de premies bedoeld in de artikelen 141 en 157 en van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen van de Vlaamse Gemeenschap en kent deze premies toe op voorstel van de departementsraad voor het personeel toegewezen aan een departement of het bestuurscollege voor personeel dat niet aan een departement wordt toegewezen;

11° oefent rechtsvorderingen uit als eiser of verweerder;

12° kan leningen afsluiten;

13° oefent alle andere bij of krachtens een decreet toegekende bevoegdheden uit;

14° beslist over het fuseren van de hogescholen met andere hogescholen en over het overhevelen van bepaalde onderdelen van de hogeschool naar andere hogescholen; met andere hogescholen wordt bedoeld Vlaamse autonome hogescholen zoals bedoeld in artikel 61 *bis* van dit decreet;

15° laat de sociale voorzieningen beheren door één of meer verenigingen zonder winstgevend doel, zoals bedoeld in artikel 208 van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap.

Met uitzondering van de bevoegdheden vermeld onder 6°, 7° en 14° kan de raad van bestuur deze bevoegdheden delegeren aan het bestuurscollege. In voorkomend geval bepaalt de raad van bestuur bij de beslissing tot delegeren of deze bevoegdheden voor verdere delegatie vatbaar zijn.

Artikel 61 *octies* § 1. De raad van bestuur kan slechts geldig beraadslagen en besluiten indien ten minste de helft van de in artikel 61 *ter*, eerste lid, bedoelde leden aanwezig is.

Indien na een eerste samenroeping van een vergadering van de raad van bestuur het in het eerste lid bedoelde quorum niet wordt bereikt, kan de raad van bestuur ten vroegste één en ten hoogste tien dagen later geldig vergaderen na een tweede samenroeping van een vergadering van die raad met dezelfde agenda, ongeacht het aantal aanwezige leden.

§ 2. In spoedeisende omstandigheden neemt de voorzitter de beslissingen die zich opdringen.

De beslissingen worden op de eerstvolgende vergadering van de raad van bestuur voorgelegd, die ze kan herroepen of wijzigen. Voor het instellen van rechtsvorderingen, deze in kortgeding uitgezonderd, en het sluiten van minnelijke schikkingen is in ieder geval de voorafgaande instemming van de raad van bestuur vereist.

Artikel 61 *novies*. Behoudens wanneer anders bepaald in dit decreet, worden de beslissingen van de raad van bestuur genomen bij gewone meerderheid. Voor het bepalen van dit meerderheidsquorum worden onthoudingen, ongeldige en blanco-stemmen niet in aanmerking genomen. Bij staking van stemmen wordt een nieuwe stemming gehouden. Indien er bij deze tweede stemming opnieuw staking van stemmen is, beslist de voorzitter.

De leden van de raad van bestuur onthouden zich van het beraadslagen en het stemmen over aangelegenheden die henzelf, hun echtgenoten en hun bloed- of aanverwanten tot en met de derde graad persoonlijk aanbelangen.

Artikel 61*decies*. § 1. De raad van bestuur stelt de evaluatieprocedure met inbegrip van de criteria vast en stelt de leden van het college van beroep inzake evaluatie aan.

§ 2. Voor het personeel toegewezen aan een departement gebeurt de evaluatie door de departementsraad op voorstel van het departementshoofd. Voor het personeel dat niet is toegewezen aan een departement gebeurt de evaluatie door het bestuurscollege op voorstel van de algemeen directeur.

Artikel 61*undecies*. § 1. De raad van bestuur stelt de tuchtprocedure vast en stelt de leden van het college van beroep inzake tucht aan.

§ 2. De tuchtprocedure wordt ingeleid door het departementshoofd voor het personeel toegewezen aan het departement en door de algemeen directeur voor het personeel dat niet is toegewezen aan een departement.

§ 3. De tuchtstraffen, met uitzondering van het ontslag bij tuchtmaatregel, worden uitgesproken door het departementshoofd of door de algemeen directeur, naargelang de personeelsleden al dan niet zijn toegewezen aan een departement. Het ontslag bij tuchtmaatregel wordt uitgesproken door de raad van bestuur, op voorstel van het departementshoofd of van de algemeen directeur.

§ 4. In afwijking van § 2 en § 3, kan de algemene directeur, indien hij het nodig acht een tuchtprocedure in te zetten tegen een personeelslid toegewezen aan een departement en wanneer het departementshoofd zelf hiertoe het initiatief niet neemt, een voorstel tot het nemen van een tuchtsanctie op de agenda van een departementsraad plaatsen. Wanneer de departementsraad dan een tuchtsanctie voorstelt, wordt dit voorstel aan de raad van bestuur ingeleid van een voorstel tot ontslag, ter beslissing voorgelegd.

§ 5. De voorzitter van de raad van bestuur is bevoegd voor het geven van ontslag om dringende redenen. Hij legt deze beslissing op de eerstvolgende vergadering van de raad van bestuur voor. De raad van bestuur kan deze beslissing bekrachtigen of herroepen.

HOOFDSTUK III. — *Het bestuurscollege*

Artikel 61*duo decies*. Het bestuurscollege is samengesteld uit :

1° de voorzitter van de raad van bestuur, die ambtshalve voorzitter is van het bestuurscollege;

2° de algemeen directeur;

3° drie leden, personeelsleden van de hogeschool of leden van de raad van bestuur van de hogeschool voor een periode van vier academiejaren door de raad van bestuur aangesteld op voorstel van de voorzitter van het bestuurscollege en de algemeen directeur.

Artikel 61*ter decies*. Het bestuurscollege is bevoegd voor alle materies van de hogeschool die bij of krachtens dit decreet niet aan de raad van bestuur, de algemeen directeur, de departementsraden of de departementshoofden zijn opgedragen. In het bijzonder is het bestuurscollege belast met :

1° het dagelijks bestuur en de voorbereiding, bekendmaking en uitvoering van de besluiten van de raad van bestuur;

2° de beschikking over de financiën en de roerende en onroerende goederen van de hogeschool binnen de perken van de begrotingskredieten en het door de raad van bestuur opgestelde beleids- of financieringsplan;

3° het sluiten van overeenkomsten en het verrichten van andere rechtshandelingen binnen de personeelsformatie en de begroting vastgesteld door de raad van bestuur;

4° de vaststelling van vacatures en de beslissing tot de vacantieverklaring van openstaande ambten;

5° het benoemen van het niet-leidinggevend administratief en technisch personeel;

6° het bekrachtigen van de beslissingen van de departementsraad, bedoeld in artikel 61*vicies ter*, 1° van dit decreet voor wat betreft de tijdelijke aanstelling van het onderwijzend personeel, 10° en 12°;

7° het opstellen van zijn reglement van orde.

Artikel 61*quater decies*. Behoudens wanneer anders bepaald in deze titel, worden de beslissingen van het bestuurscollege genomen bij gewone meerderheid. Voor het bepalen van dit meerderheidsquorum worden onthoudingen, ongeldige en blanco-stemmen niet in aanmerking genomen. Bij staking van stemmen wordt een nieuwe stemming gehouden. Indien er bij deze tweede stemming opnieuw staking van stemmen is, beslist de voorzitter.

De leden van de raad van bestuur onthouden zich van het beraadslagen en het stemmen over aangelegenheden die henzelf, hun echtgenoten en hun bloed- of aanverwanten tot en met de derde graad persoonlijk aanbelangen.

Artikel 61*quinquies decies*. Het bestuurscollege is verantwoording verschuldigd aan de raad van bestuur.

Het verschaft de raad van bestuur informatie over zijn beslissingen en licht hem op zijn verzoek in over al zijn handelingen. Het bestuursreglement bedoeld in artikel 61*septies*, eerste lid, 3°, bevat hieromtrent nadere regels.

Artikel 61*sexies decies*. Het bestuurscollege kan bepaalde van zijn bevoegdheden overdragen aan de algemeen directeur. Hij brengt omtrent de uitoefening van deze bevoegdheden verslag uit aan het bestuurscollege.

HOOFDSTUK IV. — *De algemeen directeur*

Artikel 61*septies decies*. De algemeen directeur wordt aangesteld door de raad van bestuur. De raad van bestuur begeeft de betrekking van algemeen directeur na een openbare oproep in het *Belgisch Staatsblad*.

De aanstelling van de algemeen directeur geschiedt bij geheime stemming en met gewone meerderheid van stemmen, onthoudingen niet inbegrepen. De raad van bestuur stelt de aanstellingsprocedure vast.

De afzetting van de algemeen directeur geschiedt bij geheime stemming en met een tweederde meerderheid van de stemmen, onthoudingen niet inbegrepen.

Artikel 61*octies decies*. De algemeen directeur is verantwoordelijk voor het goed functioneren van de hogeschool op administratief, technisch en financieel vlak. Hij coördineert de werking van de administratieve diensten en kan na goedkeuring van het bestuurscollege zijn bevoegdheden overdragen.

Behoudens het bepaalde in artikel 61*septies*, eerste lid, 11°, vertegenwoordigt hij de hogeschool in en buiten rechte.

HOOFDSTUK V. — *De departementen en de bestuursorganen*

Artikel 61*novies decies*. De raad van bestuur bepaalt welke departementen de hogeschool omvat.

Artikel 61*vicies*. De departementsraad bestuurt het departement. Hij wordt voorgezeten door het departementshoofd.

Artikel 61*semel et vicies*. § 1. De departementsraad is als volgt samengesteld :

1° zes vertegenwoordigers van het personeel, verkozen voor een termijn van vier academiejaren door en onder de personeelsleden van het departement verzameld in één kiescollege;

2° drie vertegenwoordigers voor een termijn van twee academiejaren door de studenten van dit departement verkozen onder de studenten die aan dit departement ten minste één academiejaar zijn ingeschreven;

3° drie vertegenwoordigers uit de sociaal-economische of culturele milieus, voor een termijn van vier academiejaren door de raad van bestuur aangewezen op voordracht van de vertegenwoordigers bedoeld in 1° en 2°.

De vertegenwoordigers van het personeel en de studenten genieten van de nodige faciliteiten om hun mandaat naar behoren te kunnen vervullen. Zij kunnen voor de daden gesteld in de uitoefening van hun mandaat geen tuchtsanctie oplopen.

Voor elk van de leden van de departementsraad, wordt terzelfder tijd een opvolger verkozen. Als een lid zijn mandaat voortijdig beëindigt of niet langer de hoedanigheid bezit op basis waarvan het mandaat is verleend, voltooit de opvolger het mandaat van de voorganger. Indien ook de opvolger het mandaat niet kan voltooien worden tussentijdse verkiezingen georganiseerd.

§ 2. Indien de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs één van de fuserende partners in de hogeschool is die onderwijsbevoegdheid in het studiegebied onderwijs organiseerde, worden in afwijking van § 1, 3°, in de departementsraad van het departement onderwijs minimum twee vertegenwoordigers uit de sociaal-economische of culturele milieus aangeduid door de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs.

Artikel 61*vicies bis*. De departementsraad verkiest het departementshoofd voor een hernieuwbare termijn van vier academiejaren onder het benoemd onderwijzend personeel van het departement, uit de groep van lectoren, hoofdlectoren, docenten, hoofddocenten, hoogleraren en gewoon hoogleraren.

Het departementshoofd is de voorzitter van de departementsraad. Indien hij op het ogenblik van zijn verkiezing geen zitting heeft in de departementsraad, wordt hij van rechtswege lid met stemrecht.

Artikel 61*vicies ter*. De departementsraad organiseert de onderwijsverstrekking, het projectmatig wetenschappelijk onderzoek en de maatschappelijke dienstverlening; hij coördineert de bestuurstaken op het niveau van het departement en conform de richtlijnen van de raad van bestuur en het bestuurscollege. In het bijzonder is de departementsraad, onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 61*ter decies*, 6°, belast met :

1° de aanstelling van het onderwijzend personeel en het voorstellen van personeelsleden voor benoeming;

2° het vaststellen van onderwijs- en examenprogramma's;

3° toezien of de concretisering van het onderwijs en de examens in overeenstemming is met het programma;

4° het opmaken van een jaarverslag waarin de activiteiten van het departement worden weergegeven;

5° de vaststelling van onderzoeksprogramma's;

6° de interne organisatie van het departement;

7° het aanwenden van de toegewezen personele en materiële middelen;

8° het jaarlijks opstellen van budgetvoorstellen;

9° het doen van voorstellen inzake de personeelsformatie;

10° het sluiten van samenwerkingsakkoorden;

11° het bepalen van de taakomschrijvingen van het personeel toegewezen aan het departement;

12° het topkennnen van ambtswijzigingen en bevorderingen voor het personeel toegewezen aan het departement;

13° in uitvoering van de procedure voorzien in artikel 147, § 1, van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap het verlenen van een advies inzake cumulatieregeling.

Artikel 61*vicies quater*. De departementsraad kan sommige van zijn bevoegdheden uitdrukkelijk toewijzen aan het departementshoofd. Omtrent de uitoefening van deze bevoegdheden brengt het departementshoofd verslag uit aan de departementsraad.

HOOFDSTUK VI. — *Het toezicht*

Artikel 61*vicies quinquies*. § 1. De openbare instellingen met rechtspersoonlijkheid zoals bedoeld in artikel 61*bis*, staan onder het toezicht van de Vlaamse regering. Dit toezicht wordt uitgeoefend door één of meer commissarissen van de Vlaamse regering zoals bedoeld in en overeenkomstig de bepalingen van Titel IV, Hoofdstuk V, van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap.

§ 2. In geval het vooropgestelde begrotingsevenwicht niet wordt bereikt kan de Vlaamse regering na toepassing van de artikelen 250 en 251 van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, na advies van haar commissaris of commissarissen, in de plaats treden van de bevoegde bestuursorganen en de passende maatregelen treffen teneinde het financieel evenwicht van de hogeschool te herstellen.

HOOFDSTUK VII. — *Specifieke bepalingen inzake de overdracht*

Artikel 61*vicies sexties*. Het personeel, tewerkgesteld in hogescholen van het Gemeenschapsonderwijs, wordt overgedragen aan de betrokken openbare instelling op de datum waarop de overdracht uitvoering krijgt. De overgang van die personeelsleden gebeurt in het ambt of de ambten waarin zij op de dag van de overdracht zijn aangesteld of benoemd en in de statutaire toestand waarin zij zich op die dag bevinden.

Zij behouden ten minste de salarisschaal en de anciënniteit die zij op de voormelde dag genieten.

Artikel 61*vicies septies*. Tenzij anders bepaald in de overeenkomst, treedt de betrokken openbare instelling in de rechten en de verplichtingen van de ARGO die vroeger uit hoofde van de bedoelde hogeschoolactiviteiten zijn ontstaan. In de overdracht zijn begrepen alle rechten en verplichtingen verbonden aan hangende en toekomstige procedures.

Artikel 61*duodetricies*. § 1. Wanneer een hogeschool van het Gemeenschapsonderwijs toetreedt tot een openbare instelling met rechtspersoonlijkheid, worden de gebouwen waarin voorheen hoger onderwijs werd verstrekt, georganiseerd door de ARGO, om niet en zonder kosten van welke aard ook overgedragen aan de nieuwe openbare instelling in de staat waarin ze zich bevinden. Dit gebeurt bij akte, verleden met toepassing van artikel 9 van de wet van 27 mei 1870 aangaande vereenvoudiging van de administratieve formaliteiten inzake de onteigening ten algemene nutte.

§ 2. Indien die gebouwen gebruikt worden voor onderwijs of andere activiteiten waarvoor de openbare instelling met rechtspersoonlijkheid niet bevoegd is, kunnen ze eigendom worden van de openbare instelling of eigendom blijven van de ARGO. De keuze tussen beide opties wordt vastgelegd in de bij artikel 61bis bedoelde overeenkomst.

Deze overeenkomst bevat minstens het wederzijds gebruiksrecht van de gebouwen en de wijze waarop het onderhoud wordt gefinancierd. »

Art. 4. De bepalingen van dit decreet treden in werking tien dagen na publikatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 13 juli 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,
Vlaams minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen,

L. VAN DEN BRANDE

De minister vice-president van de Vlaamse regering,
Vlaams minister van Leefmilieu en Huisvesting,

N. DE BATSELIER

De Vlaamse minister van Openbare Werken,
Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden,

Th. KELCHTERMANS

De Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden,

H. WECKX

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

De Vlaamse minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming,

J. SAUWENS

De Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden,

Mevr. L. DETIEGE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 94 — 2242

[S-C — 35962]

13 JUILLET 1994. — Décret spécial modifiant le décret spécial du 19 décembre 1988 relatif au Conseil autonome de l'enseignement communautaire (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Le présent décret régit une matière visée à l'article 127 de la Constitution.

Art. 2. Aux articles 11, § 1er, 2°, 22, § 1er, 2°, et 27, § 1er, 2°, du décret spécial relatif au Conseil autonome de l'Enseignement communautaire, le mot « universitaire » est remplacé chaque fois par le mot « supérieur ».

Dans le décret spécial du 19 décembre 1988 relatif au Conseil autonome de l'enseignement communautaire, il est inséré un nouveau Titre Vbis, rédigé comme suit :

« TITRE Vbis. — Les instituts supérieurs autonomes flamands

CHAPITRE Ier. — Dispositions générales

Article 61bis. § 1er. En ce qui concerne les instituts supérieurs de l'enseignement communautaire, le conseil central, compétent en matière de transfert, transfère les instituts supérieurs de l'enseignement communautaire aux organismes publics dotés de la personnalité juridique, créés par un accord entre l'ARGO et d'autres pouvoirs organisateurs qui organisent au 1er octobre 1994 un enseignement supérieur non universitaire ou par une décision de l'ARGO. Ce transfert doit avoir lieu au plus tard au 31 août 1995.

Sans préjudice des dispositions des articles 61bis à 61duodécimies du présent décret spécial, qui sont applicables aux organismes publics visés au premier alinéa, ces organismes publics sont des instituts supérieurs autonomes flamands visés au décret du 13 juillet 1994 relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande et les dispositions du Titre V, Chapitre Ier, du même décret sont d'application analogue.

§ 2. L'accord ou la décision visés au § 1er doit mentionner au moins :

1° le siège administratif de l'institut supérieur;

2° le cas échéant, la façon dont l'institut supérieur organise un enseignement supérieur;

3° les biens meubles et immeubles que les pouvoirs organisateurs participants transfèrent ou mettent à la disposition sous certaines conditions;

(1) Session 1993-1994.

Documents — Proposition de décret spécial, n° 541-1. — Avis du Conseil d'Etat, n° 541-2. — Amendements, nos 541-3 et 4. — Rapport, n° 541-5.

Annales. — Discussion et adoption. Séances des 28 et 30 juin 1994.

4° le cas échéant, la façon dont le ou les pouvoirs organisateurs sont représentés dans les organes de direction, conformément à l'article 61ter, alinéa 1er;

5° la désignation du premier directeur général et du premier président du conseil d'administration; la durée de cette désignation est de deux années académiques au maximum.

§ 3. Les organes de direction de l'organisme public visé au § 1er sont : le conseil d'administration, le collège administratif, le directeur général, les conseils départementaux, les chefs de département et des autres organes déterminés par le conseil d'administration.

§ 4. Ces organismes publics dotés de la personnalité juridique doivent respecter, pour les instituts supérieurs dont ils sont les pouvoirs organisateurs, l'article 24, § 1er, troisième alinéa de la Constitution.

§ 5. L'autorité décrétable peut, à la majorité visée à l'article 24, § 2, de la Constitution, désigner d'autres organes autonomes que ceux visés au § 1er.

CHAPITRE II. — Le conseil d'administration

Article 61ter. Le conseil d'administration visé à l'article 61bis est composé comme suit :

1° huit représentants du personnel de l'institut supérieur, dont, pour autant que ces catégories existent dans l'institut supérieur :

a) un représentant du personnel administratif et technique ou du personnel de maîtrise, gens de métier et de service, élu par et parmi ces membres du personnel;

b) un représentant du personnel enseignant du groupe des maîtres de conférences des cours pratiques, des maîtres de conférences principaux des cours pratiques, des maîtres de conférences et maîtres de conférences principaux, élu par et parmi ces membres du personnel;

c) un représentant du personnel enseignant du groupe des assistants, chefs de travaux et docteurs-assistants, élu par et parmi ces membres du personnel;

d) un représentant du personnel enseignant du groupe des chargés de cours, chargés de cours principaux, professeurs et professeurs ordinaires, choisi par et parmi ces membres du personnel.

Les autres représentants du personnel sont élus par et parmi les membres du personnel de l'institut supérieur, réunis en collège électoral. Les candidats doivent, au moment de leur élection, avoir rempli une mission à charge complète pendant au moins deux années académiques à l'institut supérieur;

2° trois représentants élus par les étudiants de cet institut supérieur parmi les étudiants qui sont inscrits depuis au moins une année académique à cet institut supérieur;

3° a) si l'institut supérieur a été créé par un accord entre différents pouvoirs organisateurs :

— au cours du premier mandat des membres du conseil d'administration : au maximum douze représentants des pouvoirs organisateurs qui ont conclu l'accord visé à l'article 61bis ou des représentants des milieux socio-économiques ou culturels. Les représentants des milieux socio-économiques ou culturels sont désignés par le SERV (conseil socio-économique de la Flandre), compte tenu du profil de l'institut supérieur;

— à partir du deuxième mandat des membres du conseil d'administration : au maximum douze représentants, dont au moins neuf représentants du pouvoir organisateur et au moins trois représentants des milieux socio-économiques ou culturels. Les représentants des milieux socio-économiques ou culturels sont désignés par le SERV, compte tenu du profil de l'institut supérieur;

b) si l'institut supérieur a été créé par décision d'un pouvoir organisateur : au maximum douze représentants, dont au plus six représentants du pouvoir organisateur et, pour au moins la moitié, des représentants des milieux socio-économiques et culturels. Les représentants des milieux socio-économiques ou culturels sont désignés par le SERV, compte tenu du profil de l'institut supérieur;

Le directeur général participe d'office aux réunions avec voix consultative.

Article 61quater. Le conseil d'administration élit parmi ses membres un président et un vice-président.

Par dérogation au premier alinéa, le président peut être élu en dehors du conseil d'administration. Dans ce cas, il a voix délibérative.

Le président convoque le conseil d'administration et le préside.

Si le président est empêché, ses compétences sont exercées par le vice-président.

Article 61quinquies. Pour chacun des membres du conseil d'administration, visés à l'article 61ter, premier alinéa, 1°, 2° et 3°, un suppléant est élu en même temps. Si le mandat d'un membre se termine prématurément ou s'il ne possède plus la qualité sur la base de laquelle le mandat a été conféré, le suppléant achève le mandat de son prédécesseur. Si le suppléant lui aussi ne peut achever le mandat, des élections partielles sont organisées.

Article 61sexies. Le mandat des membres du conseil d'administration est de quatre ans et est renouvelable. Le mandat des représentants des étudiants dure deux ans et est renouvelable une fois.

Les représentants du personnel et des étudiants jouissent des facilités nécessaires pour exercer convenablement leur mandat.

Ils ne peuvent encourir de peine disciplinaire pour les actes posés dans l'exercice de leur mandat.

Article 61septies. Le conseil d'administration :

1° détermine son règlement organique, y compris la procédure relative à l'élection des membres et des suppléants du conseil d'administration visés à l'article 61ter, premier alinéa, 1°, 2° et 3°;

2° détermine le règlement du conseil départemental, y compris la procédure d'élection des membres et des chefs de département;

3° détermine le règlement administratif, le règlement général des examens et le régime disciplinaire;

4° fixe les directives générales pour l'organisation et la coordination des tâches de l'institut supérieur;

5° fixe le budget pluriannuel et l'ajuste éventuellement;

6° fixe annuellement le budget, le compte annuel et le rapport annuel de l'institut supérieur;

7° détermine le cadre du personnel;

8° nomme le personnel enseignant sur avis conforme du conseil départemental et le personnel dirigeant administratif et technique et confirme les modifications de fonction et les promotions;

9° détermine les conditions auxquelles les chefs de département peuvent assister aux réunions du conseil d'administration;

10° fixe les critères pour l'octroi des primes visées aux articles 141 et 157 du décret du 13 juillet 1994 relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande et octroie ces primes sur la proposition du conseil départemental, pour le personnel attribué à un département ou du collège administratif pour le personnel non attribué à un département;

11° agit en justice comme demandeur ou défendeur;

12° peut contracter des emprunts;

13° exerce toutes les autres compétences conférées par ou en vertu d'un décret;

14° décide de la fusion d'instituts supérieurs avec d'autres instituts supérieurs et du transfert de certaines parties d'un institut supérieur à d'autres instituts supérieurs : on entend par « autres instituts supérieurs », des instituts supérieurs autonomes flamands visés à l'article 61 bis du présent décret;

15° confie la gestion des structures sociales à une ou plusieurs associations sans but lucratif, visées à l'article 208 du décret du 13 juillet 1994, relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande.

A l'exception des compétences mentionnées aux 6°, 7 et 14°, le conseil d'administration peut déléguer ces compétences au collège administratif. Le cas échéant, le conseil d'administration détermine lors de la décision de délégation si ces compétences peuvent faire l'objet de subdélégations.

Article 61 octies. § 1er. Le conseil d'administration délibère valablement si au moins la moitié des membres visés à l'article 61 ter, premier alinéa, sont présents.

Si, après une première convocation à une réunion du conseil d'administration, le quorum visé au premier alinéa n'a pas été atteint, le conseil d'administration peut délibérer valablement au moins un jour et au plus dix jours plus tard, sur une deuxième convocation avec le même ordre du jour, quel que soit le nombre de membres présents.

§ 2. En cas d'urgence, le président prend les décisions qui s'imposent.

Les décisions sont soumises au conseil d'administration à sa prochaine réunion. Celui-ci peut les rapporter ou les modifier. Pour des actions en justice, excepté pour le référé, et pour la conclusion de règlements à l'amiable, l'autorisation préalable du conseil d'administration est requise.

Article 61 novies. Sauf stipulation contraire du présent décret, les décisions du conseil d'administration sont prises à la majorité simple. Pour le calcul de cette majorité, les abstentions, les votes nuls et blancs ne sont pas pris en considération. En cas de partage des voix, on procède à un nouveau vote. Si, lors du deuxième vote, il y a de nouveau partage des voix, la voix du président est prépondérante.

Les membres du conseil d'administration s'abstiennent lors des délibérations qui les concernent personnellement ou qui concernent leurs conjoints ou leurs parents ou alliés jusqu'au troisième degré inclusivement.

Article 61 decies. § 1er. Le conseil d'administration fixe la procédure d'évaluation, y compris les critères, et désigne les membres du collège de recours en matière d'évaluation.

§ 2. Pour le personnel attribué à un département, l'évaluation est faite par le conseil départemental, sur la proposition du chef de département. Pour le personnel non attribué à un département, l'évaluation est faite par le collège administratif, sur la proposition du directeur général.

Article 61 undecies. § 1er. Le conseil d'administration fixe la procédure disciplinaire et désigne les membres du collège de recours en matière disciplinaire.

§ 2. La procédure disciplinaire est engagée par le chef de département pour le personnel attribué au département et par le directeur général pour le personnel non attribué à un département.

§ 3. Les peines disciplinaires, à l'exception du licenciement par mesure disciplinaire, sont prononcées par le chef de département ou par le directeur général, selon que les membres du personnel ont été attribués ou non à un département. Le licenciement par mesure disciplinaire est prononcé par le conseil d'administration, sur la proposition du chef de département ou du directeur général.

§ 4. Par dérogation aux §§ 2 et 3, le directeur général peut, s'il juge nécessaire d'engager une procédure disciplinaire contre un membre du personnel attribué à un département et si le chef de département lui-même n'en prend pas l'initiative, inscrire une proposition de sanction disciplinaire à l'ordre du jour d'un conseil départemental. Si le conseil départemental propose alors une sanction disciplinaire, cette proposition est soumise pour décision au conseil d'administration s'il s'agit d'une proposition de licenciement.

§ 5. Le président du conseil d'administration est compétent en matière de licenciement pour raisons urgentes. Il soumet cette décision au conseil d'administration à la prochaine réunion.

Le conseil d'administration peut confirmer ou rapporter cette décision.

CHAPITRE III. — Le collège administratif

Article 61 duodecies. Le collège administratif est composé :

1° du président du conseil d'administration, qui est d'office président du collège administratif;

2° du directeur général;

3° de trois membres du personnel de l'institut supérieur ou membres du conseil d'administration de l'institut supérieur désignés par le conseil d'administration pour une période de quatre années académiques, sur la proposition du président du collège administratif et du directeur général.

Article 61 ter decies. Le collège administratif est compétent pour toutes les matières qui, par ou en vertu du présent décret, ne sont pas attribuées au conseil d'administration, au directeur général, aux conseils départementaux, ni aux chefs de département. Le collège administratif est notamment chargé :

1° de la gestion journalière et de la préparation, la publication et l'exécution des décisions du conseil d'administration;

2° de disposer des finances et des biens meubles et immeubles de l'institut supérieur, dans les limites des crédits budgétaires et du plan de gestion ou de financement rédigé par le conseil d'administration;

3° de conclure des conventions et d'autres actes juridiques dans les limites du cadre du personnel et du budget fixés par le conseil d'administration;

4° de constater les vacances d'emploi et de décider de déclarer des emplois vacants;

5° de la nomination du personnel administratif et technique non dirigeant;

6° de confirmer les décisions du conseil départemental, visées à l'article 61 vices ter, 1°, du présent décret en ce qui concerne la nomination à titre temporaire du personnel enseignant, 10° et 12°;

7° de rédiger son règlement d'ordre intérieur.

Article 61 quater decies. Sauf disposition contraire dans le présent titre, les décisions du collège administratif sont prises à la majorité simple. Pour le calcul de cette majorité, les abstentions, les votes nuls et blancs ne sont pas pris en considération. En cas de partage des voix, on procède à un nouveau vote. S'il y a de nouveau partage des voix, la voix du président est prépondérante.

Les membres du conseil d'administration s'abstiennent lors des délibérations qui les concernent personnellement ou qui concernent leurs conjoints ou leurs parents ou alliés jusqu'au troisième degré inclusivement.

Article 61 *quinquies decies*. Le collège administratif doit rendre compte au conseil d'administration.

Il fournit au conseil d'administration des informations sur ses décisions et l'informe à sa demande de toutes ses actions. Le règlement administratif visé à l'article 61 *septies*, premier alinéa, 3^o, contient à ce sujet des règles détaillées.

Article 61 *sexies decies*. Le collège administratif peut déléguer certaines de ses compétences au directeur général. Il fait rapport de l'exercice de ces compétences au collège administratif.

CHAPITRE IV. — Le directeur général

Article 61 *septies decies*. Le directeur général est désigné par le conseil d'administration. Le conseil d'administration confère l'emploi de directeur général après un appel général aux candidats publié au *Moniteur belge*.

La désignation du directeur général se fait au scrutin secret et à la majorité simple des voix, abstentions non comprises.

Le conseil d'administration détermine la procédure de désignation.

La révocation du directeur général se fait au scrutin secret et à la majorité des deux tiers des voix, abstentions non comprises.

Article 61 *octies decies*. Le directeur général est responsable du bon fonctionnement de l'institut supérieur, dans les domaines administratif, technique et financier. Il coordonne le fonctionnement des services administratifs et peut, après approbation du conseil d'administration, déléguer ses compétences.

Sous réserve des dispositions de l'article 61 *septies*, alinéa 1^{er}, 11^o, il représente l'institut supérieur en droit et en fait.

CHAPITRE V. — Les départements et les organes de direction

Article 61 *novies decies*. Le conseil d'administration détermine les départements dont est composé l'institut supérieur.

Article 61 *vicies*. Le conseil départemental gère le département et est présidé par le chef de département.

Article 61 *semel et vicies*. § 1^{er}. Le conseil départemental est composé comme suit :

1^o six représentants du personnel, élus pour une période de quatre années académiques par et parmi les membres du département réunis en collège électoral;

2^o trois représentants élus pour une période de deux années académiques par les étudiants parmi les étudiants qui sont inscrits depuis au moins une année académique à ce département;

3^o trois représentants des milieux socio-économiques ou culturels, désignés pour une période de quatre années académiques par le conseil d'administration, sur la proposition des représentants visés aux 1^o et 2^o.

Les représentants du personnel et des étudiants ont toutes les facilités nécessaires à l'exercice de leur mandat.

Ils ne peuvent encourir de peine disciplinaire pour des actes posés dans l'exercice de leur mandat.

Pour chacun des membres du conseil départemental, un suppléant est élu en même temps. Si le mandat d'un membre se termine prématurément ou s'il ne possède plus la qualité sur la base de laquelle le mandat a été conféré, le suppléant achève le mandat de son prédécesseur. Si lui aussi ne peut achever le mandat, des élections partielles sont organisées.

§ 2. Si le Conseil autonome de l'enseignement communautaire est un des partenaires de la fusion dans l'institut supérieur qui a organisé la capacité d'enseignement dans la discipline « enseignement », au minimum deux représentants des milieux socio-économiques ou culturels sont désignés par le Conseil autonome de l'enseignement communautaire au conseil départemental du Département de l'Enseignement, par dérogation au § 1^{er}, 3^o.

Article 61 *vicies bis*. Le conseil départemental élit le chef de département pour une période renouvelable de quatre années académiques parmi le personnel enseignant du département, nommé à titre définitif dans le groupe des maîtres de conférences, maîtres de conférences principaux, chargés de cours, chargés de cours principaux, professeurs et professeurs ordinaires.

Le chef de département préside le conseil départemental. Si, au moment de son élection, il ne siège pas au conseil départemental, il devient d'office membre avec voix délibérative.

Article 61 *vicies ter*. Le conseil départemental organise l'enseignement, les projets de recherche scientifique et les services à la collectivité; il coordonne les tâches administratives au niveau du département et conformément aux directives du conseil d'administration et du collège administratif. Sous réserve des dispositions de l'article 61 *ter decies*, 6^o, le conseil départemental est chargé de :

1^o la désignation du personnel enseignant et de la proposition de nomination de membres du personnel;

2^o la détermination des programmes des cours et d'examens;

3^o la concrétisation de l'enseignement et des examens conformément au programme;

4^o la rédaction d'un rapport annuel sur les activités du département;

5^o la détermination des programmes de recherche;

6^o l'organisation interne du département;

7^o l'utilisation du matériel et du personnel attribués;

8^o la rédaction annuelle des propositions budgétaires;

9^o faire des propositions en matière de cadre du personnel;

10^o la conclusion d'accords de collaboration;

11^o la détermination des tâches du personnel attribué au département;

12^o de l'octroi de changements de fonction et de promotions au personnel attribué au département;

13^o donner des avis en matière de cumul, en exécution de la procédure prévue à l'article 147, § 1^{er}, du décret du 13 juillet 1994 relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande.

Article 61 *vicies quater*. Le conseil départemental peut attribuer expressément certaines de ses compétences au chef de département. Le chef de département fait rapport au conseil départemental sur l'exercice de ces compétences.

CHAPITRE VI. — *La surveillance*

§ 1er. Les organismes publics dotés de la personnalité juridique, visés à l'article 61bis, sont sous la surveillance du Gouvernement flamand. Cette surveillance est exercée par un ou plusieurs commissaires du Gouvernement flamand, visés au Titre IV, Chapitre V, du décret du 13 juillet 1994 relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande.

§ 2. Au cas où l'équilibre budgétaire envisagé n'a pas été atteint, le Gouvernement flamand peut, après application des articles 250 et 251 du décret du 13 juillet 1994 relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande, se substituer aux organes de direction compétents et prendre les mesures qui s'imposent pour rétablir l'équilibre financier de l'institut supérieur.

CHAPITRE VII. — *Dispositions spécifiques en matière de transfert*

Article 61vicies *sexies*. Le personnel des instituts supérieurs de l'enseignement communautaire est transféré à l'organisme public concerné à la date à laquelle le transfert est mis à exécution. Le transfert de ces membres du personnel a lieu dans la ou les fonctions dans lesquelles ils sont désignés ou nommés à la date du transfert et dans la situation statutaire dans laquelle ils se trouvent à cette date.

Ils conservent au moins l'échelle de traitement et l'ancienneté dont ils jouissaient à la date susvisée.

Article 61vicies *septies*. Sauf disposition contraire de l'accord, l'organisme public concerné est subrogé dans les droits et obligations de l'ARGO, issus antérieurement des activités de l'institut supérieur visées. Le transfert inclut tous les droits et obligations afférents aux procédures en cours ou futures.

Article 61duodecties. § 1er. Quand un institut supérieur de l'enseignement communautaire participe à un organisme public doté de la personnalité juridique, les bâtiments dans lesquels était dispensé l'enseignement supérieur organisé par l'ARGO, sont transférés à titre gratuit et sans frais au nouvel organisme public, dans l'état où ils se trouvent. Cela se fait par acte passé en application de l'article 9 de la loi du 27 mai 1870 concernant la simplification des formalités administratives en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique.

§ 2. Si ces bâtiments sont utilisés à des fins d'enseignement ou pour d'autres activités pour lesquelles l'organisme public doté de la personnalité juridique n'est pas compétent, ils peuvent devenir la propriété de l'organisme public ou rester la propriété de l'ARGO. Le choix entre les deux options est fixé dans l'accord prévu à l'article 61bis.

Cet accord comporte au moins les droits d'usage réciproques des bâtiments et la façon dont leur entretien sera financé. »

Art. 4. Les dispositions du présent décret entrent en vigueur dix jours après leur publication au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 juillet 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand
et Ministre flamand de l'Economie, des Petites et Moyennes Entreprises,
de la Politique scientifique, de l'Energie et des Relations extérieures,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre Vice-Président du Gouvernement flamand
et Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,

N. DE BATSELIER

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Aménagement du Territoire et des Affaires intérieures,

Th. KELCHTERMANS

Le Ministre flamand de la Culture et des Affaires bruxelloises,

H. WECKX

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre flamand des Communications, du Commerce extérieur et des Réformes institutionnelles,

J. SAUWENS

La Ministre flamand de l'Emploi et des Affaires sociales,

Mme L. DETIEGE

La Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale
et de la Famille,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER